광주 가톨릭미술가회展

18일까지 상계갤러리

김재형 작 '성체조배'

제23회 광주가톨릭미술가회(회장 김재형)전이 18일까지 상계갤러리에서 열린다.

지난 1984년 창립된 가톨릭미술가회는 매년 회원전을 열고 있으며, 이번 전시에는 모두 23명의 회원이 참가했다.

회원들은 성서의 이야기를 현대적으로 해석한 성화를 비롯 삶과 주변 일상을 스케치한 유화, 한국화, 서예 등 미술 전 부문에 걸쳐 작품을 선보인다.

/윤영기기자 penfoot@kwangju.co.kr

'마시멜로 이야기' 대리번역 논란

'38주 연속 베스트셀러 1위'의 기록을 보유하고 최근 밀리언셀러에 등극했던 우화 형식의 자기계발서 '마시멜로 이야기'(한경BP 펴냄·방송인 정지영 옮김)가 대리번역 의혹 논란에 휩싸였다.

그동안 '마시멜로 이야기'가 최장기 베스트셀러 1위 기록을 갈아치울 때마다 출판사 측은 "저명한 인물을 번역자로 내세운 것"을 흥행 요인 중 하나로 꼽았던 터라 더욱 충격적이다.

전문번역가로 활동 중인 김모씨는 최근 오마이뉴스와의 인터뷰에서 "지난해 8월 12일께 대리번역을 조건으로 200자 원고지 1장당 3천500~4천원 선에 '마시멜로 이야기'의 번역계약을 했다"며 "(출판사 측이) 저작권료를 많이 지불했기 때문에 마케팅 상 유명인사를 내세워야겠다는 얘기는 했다"고 주장했다.

이에 대해 출판사 측은 "당초 김씨에게 번역을 맡겼으나 지나치게 직역을 해와 그대로 출판할 수 없다고 판단했다"며 "다른 번역자를 찾는 과정에서 마케팅 효과가 있고 외국어에 능통하다는 정지영 아나운서를 선택한 것으로 안다"고 밝혔다.

/정상필기자 camus@kwangju.co.kr

동네로 찾아간 미술관

■지역 사립미술관 개관 잇따라

함평 해보면 '잠월미술관' 14일 오픈 기념전
'달뫼 미술관' '명지원 갤러리'도 담양에 둥지

지역민들의 문화공간을 표방한 사립미술관이 잇따라 개관돼 관심을 모으고 있다,

오는 14일 '잠월(蠶月)미술관'이 함평에 들어서는 것을 비롯해 광주 인근에 크고 작은 사립미술관이 속속 둥지를 틀고 있는 것이다. 이들 미술관들은 읍면 소재지를 벗어나 작은 마을에 터를 잡는 등 미술을 접할 기회가 적은 지역민들 곁으로 다가가고 있다.

전남 함평군 해보면 산내리 '잠월미술관'은 이날 개관을 기념해 지역작가 40명이 참가하는 '꽃과 나비'전을 연다. 잠월 미술관은 올들어 전남지역에서 3번째 문을 여는 개인 미술관이다.

한국화가 김광옥(49·광주운남고교사)씨가 사재 2억5천여만원을 들여 건립한 이 미술관은 1층 100평 규모의 공간에 갤러리, 수장고, 자료실, 학예실을 갖췄다.

광주 지역 미술관에서 소외된 이웃들에게 미술을 가르쳐 오던 김씨는 자신의 미술관을 통해 본격적으로 미술봉사활동을 펼치기 위해 터를 닦고 건물을 올렸다.

김씨는 미술에 관심있는 지역 학생들을 가르치는 한편, 미술을 접할 기회가 적은 노인들을 미술로 이끄는 행사를 비롯 다양한 프로그램을 마련할 예정이다. 함평의 나비축제기간에 맞춰 특별전을 마련하는 등 지역을 알릴 계획이다.

김씨는 "미술관을 운영함으로써 지역민들에게 문화향유의 기회를 제공하고 싶다"며 "뜻을 함께 하는 작가들과 전시회를 갖고 봉사활동도 펼치고 싶다"고 말했다. 061-322-6710

지난 7월 전남 담양군 창평면 용수리에 둥지를 튼 '달뫼 미술관' 역시 사실주의 작가들의 산실로 자리매김하고 있다.

전남대학교 신경호 교수가 마련한 이 공간에서는 사실주의 작가들의 작품전과 다양한 기획전이 열려 지역 미술계에 활력을 불어넣고 있다.

중국 조선족 사실주의 대표작가인 연변대학 이부일 명예교수와 이철호 교수의 작품 30여점을 오는 30일까지 전시한다. 061-382-1980

담양군 고서면 덕촌마을 '예술의 마을 명지원'은 공연장· 대형 갤러리, 휴게실을 갖춘 공간으로 지역은 물론 광주시민들로부터 사랑받고 있는 명소다.

명지원을 건립한 사진작가 강봉규씨의 '지구촌 아름다운 사람들' 사진전이 15일까지 열린다. 061-383-2577.

/윤영기기자 penfoot@kwangju.co.kr

오는 14일 개관을 앞두고 있는 함평 '잠월미술관' 전경.

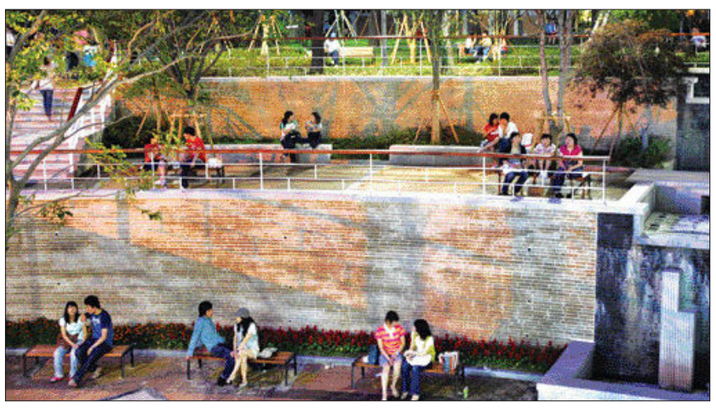
14일 광주시인협회 백일장

광주시인협회(회장 이병휘)는 14일 오전 10시 광주시 북구 매곡동 국립 광주박물관 야외마당에서 '제5회 백일장'을 개최한다.

참가 대상은 광주와 전남·북 대학생 및 일반인이며, 동시·동시조·시·시조 등 4개 분야로 나뉜다. 장원 1명에게 상장 및 50만원의 상금이 주어지는 등 총 100만원의 상금이 수여된다.

행사 당일 현장 접수가 가능하다. 문의 062-233-8816

/정상필기자 camus@kwangju.co.kr


매월 한 차례씩 공연이 열릴 예정인 금남공원(옛 한국은행 광주지점)

도심속 울려퍼지는 클래식 선율

남도문화연대, 14일 금남공원서 시민위한 음악회

삭막한 도심 속 허파 역할을 하는 금남공원(옛 한국은행 본점)은 요즘 사람들로 북적인다. 낮에는 시원한 분수를 보며 잠시 쉬어가는 이들의 발길이 이어지고 저녁엔 벤치에 다정하게 앉아 이야기를 나누는 연인과 친구들의 모습이 자주 보인다.

앞으로 한 달에 한번 금남공원에서는 아름다운 음악소리가 울려 퍼지게된다. 지역에서 활동하고 있는 예술가들의 모임인 남도문화연대(회장 정찬경 광주대 교수)가 이곳을 음악이 흐르는 공간으로 만들기 위해 '광장음악회'를 개최한다.

'10월, 어느 멋진 날'이라는 주제로 14일 오후6시 열리는 첫번째 공연에서는 임형선(테너), 홍선희(소프라노), 신은정(메조 소프라노), 장효중(피아노)씨 등이 출연, '기차는 8시에 떠나고' 'Over the rainbow' 오페라 '카르멘' 중 '투우사의 노래', 뮤지컬 '오페라의 유령' 중 'All i ask of you' 가곡 '산촌' 등을 들려준다.

행사를 준비한 정찬경씨는 "공연장이 아닌, 도심 속 열린 공간에서 시민들과 함께 하는 무대도 의미가 있다"며 "앞으로 '충장로의 낭만'이라는 주제로 성악가들이 대중음악을 들려주는 등 다양한 공연을 마련할 것"이라고 말했다.

/김미은기자 mekim@kwangju.co.kr

어린이 참여뮤지컬 '콩쥐팥쥐' 공연

14·15일 광주 5·18기념문화센터

어린이 참여뮤지컬 '콩쥐팥쥐'가 14~15일 오후 1시·3시·5시 광주 5·18기념문화센터에서 열린다.

어린이극을 전문적으로 무대에 올리는 극단코스모스가 제작한 '콩쥐팥쥐는 어린이들에게 잘 알려진 전래 동화를 흥겨운 춤과 노래로 풀어낸 작품으로 아이들이 직접 참여하며 즐기는 뮤지컬이다.

황소연·이지아·이은정·정해신·최홍규 씨 등이 출연하며 지역 어린이집 원생들이 함께 무대에 오른다. 공연 후에는 기념촬영도 할 수 있다. 문의 062-383-6777.

/김미은기자 mekim@kwangju.co.kr

영화보다 더 재미있는 영화관 www.megabox.co.kr
메가박스
구.런던악국사거리 ♡예매1544-0800

M관	타짜(18세)	최고급관
2관	타짜(18세)	
3관	타짜(18세)	
4관	구미호 가족(15세)	
5관	잘 살아보세(12세)	
6관	BB 프로젝트(12세)	
7관	가문의 부활-가문의 영광 3(15세)	
8관	라디오 스타(12세)	
9관	가문의 부활-가문의 영광 3(15세)	

Megatizen Day 매주 목, 금 영화 4,000원 관람
• 이프유 주차장 이용시 3시간 무료
(단, 영화관람고객에 한함) :3시간 초과시 정상요금 부과
★팝콘이 무제한 공짜 (매일저녁 7시부터 8시까지)★

— 주차장이 편한 극장 —
엔터 시네마
충장로 5가 ☎ 228-2700

1관	야연(15세)/잘살아보세(12세)
2관	타짜(18세)
3관	타짜(18세)
4관	구미호 가족(15세)
5관	가문의 부활(15세)
6관	가문의 부활(15세)
7관	라디오 스타(12세)

금,토(2일간) 심야상영 *지주식 동시 주차장 2000원(3시간 무료)*
• 매주 월요일, 화요일 영화 조조날 2,000원 할인(공휴일제외) • 매주 금 토 심야 2,000원 할인
• 이주 목요일 Teen Age Day 중, 고생 1,500원 할인 (공휴일제외)

황토시장 영화시장 • 예매:www.joycbc.com/ 1588-7941
콜롬버스 시네마 하남점 상무점
하남점(무역회관뒷편) 상무점(상무병원과 이마트 사이)

1관	앤트블리(자막/전체)/잘살아보세(12세)
2관	구미호 가족(15세)
3관	가문의 부활-가문의 영광 3(15세)
4관	가문의 부활-가문의 영광 3(15세)
5관	BB 프로젝트(12세)
6관	라디오 스타(12세)
7관	타짜(18세)
8관	우리들의 행복한 시간(15세)
9관	타짜(18세)
10관	타짜(18세)

*호남 최대 주차장 ●매일심야 상영한다
콜롬버스 하남점(11개관) 절찬리 상영중
1588-7941 상담원연결 방법→(1번 or 2번) → 0번

대인부동산컨설팅
☎ 011-625-0510
(생촌동 한국병원 옆)

퓨전 레스토랑 임대
· 봉선동 최고급 주거지역
· 1층 83평(분할가능)신축건물
· 일식(횟집)레스토랑카페 적합
· 봉선동 한국·쌍용아파트 정문앞

학원임대
2층-60평(분할가능)
3층-50평(분할가능)
· 영어, 수학, 논술, 미술
· 봉선동 최고요지
(쌍용·한국아파트 정문앞)
· 최고의 주거지역
· 초·중·고 인접

영어학원 임대
· 봉선동 쌍용·한국아파트 입구
· 대로변 사거리코너
· 5층 103평 보1억 월205만
· 최고 인테리어 시설 비품 포함

토지매도
· 수완택지지구 D블럭
- 근린생활용지
- 대70평 평당 650만
· F블럭 상업지역
- 대145평 평당 750만
· 동광양시 황금동 황금택지지구
- 현 사업진행 환지됨
- 준주거지역 104평 평당 140만
· 동광양시 도이동 택지지구
- 상업지역 416평 평당 50만

(주) 옥 션 코 리 아
법 원 경 매
☎ 222-8446 (법원경매입찰장 옆)

▶아파트

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
쌍촌동 현대 48평형	2억2,000	1억5,400
백운동 벽산 44평형	1억4,500	1억500
두암동 무등파크2차 32평형	7,300	5,110
동림동 삼호가든 32평형	8,300	5,810
금호동 삼능공간 32평형	9,000	7,200
용봉동 삼성 49평형	1억5,000	1억500
화정동 라인동산 32평형	9,200	6,440

▶주택+대지

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
운암동 대47평 건57평	1억7,400	1억2,100
일곡동 대95평(원룸부지)	1억1,000	7,800
월곡동 대58평 건60평	1억6,000	5,700
양산동 대48평 건56평	1억2,000	6,800
두암동 대63평 건51평	1억4,700	8,270
쌍촌동 대41평 건36평	1억1,000	6,200
중흥동 대52평 건40평	1억7,600	7,200
화정동 대55평 건59평	1억4,500	8,100

▶다가구(원룸)

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
순천시 장천동 대118 건262	5억3,900	3억4,500
오치동 대133 건325	7억8,000	4억3,600

▶근린상가

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
쌍촌동 대[illegible]1층 전용 20평	2억	1억1,800
하남시영 1층 30평형	2억	7,000
삼각동 무미 1층 18평형	8,800	4,900
매월동 유통센터 2층 20평형	8,300	2,800

▶근린시설

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
학운동(아리랑)대168 건[illegible]	5억	2억2,743
운림동(아동상가)대135 건[illegible]	12억8,000	7억2,000
용봉동(백지)지구 대[illegible]2 건94	6억3,000	3억5,400
교동동 공구거리 대80 건113	3억4,000	1억9,000
계림동(3층상가) 대74 건170	3억5,500	2억4,800

▶근린주택

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
쌍촌동(2층상가)대84 건80	2억1,700	1억5,200
화정동(2층상가)대78 건96	2억1,200	9,500
금동(4층 상가주택)대49 건189	4억	2억2,000
두암동(3층상가)대46 건94	2억1,000	9,300
산수동(4층 신축상가) 대61 건150	5억	2억2,600

▶숙박시설

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
북구 우산동 대31 건258	5억	1억4,600
월산동(5층) 대117 건295	10억	5억8,000
중흥동 대94평 건325	10억4,400	3억7,420

▶농 지

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
광산구 신촌동(2종주거)126평	3,700	2,600
나주시 빛가람(생산녹지)답65평	3,800	2,100
나주시 다시면(관리,전)870평	3,800	2,700
영광군 염산면(관리,지전) 1380평	2,250	1,280

▶임 야

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
나주시 노안면(자녹)678평	3,300	2,300
장성군 동화면(농림)8380평	3,713	2,599

▶공 장

물건내용(단위:만원)	감정가	최저가
광산구 우산동 대200 건277	3억8,200	2억7,650
나주시 노안면 대807평 건295평	3억8,100	2억7,380
광산구 평동(벤처)대164 건103	26억	14억

▶추천물건
· 순천시 조례동 오피스텔 대328평 건1116평 감정가 32억6100 최저가 20억8700

경매/중개 직원모집
☎ 222-8446
공인중개사 대표 김갑순
★ 상담환영 ★